

# 華夏導報

社址：中國文化大學 編輯室：八六一〇五一  
臺北陽明山華岡 電話：特四〇〇七

中華民國五十七年十月十日創刊 第四五〇〇號  
校刊 非賣品

發行	張長
社主	黃李
編輯	吳淑
主編	張張
副主編	美秀
社務	雲雲
會計	美秀
印刷	雲雲

## 八一學年轉系申請

### 十日起在原系組辦理

日夜間部肄業生經考試得以互轉

(本報訊)本校八十一學年度學生申請轉系組，四月十日至十五日，至原系組辦公室領取申請表，填妥申請表、家長簽章同意後連同歷年成績單送請原系組主任核簽許可轉出後，申請表由各系組彙送教務處審核。

日夜間部肄業生，經考試得互轉系組，可填寫二個志願。凡欲轉入各系組三年級者，以轉入後在規定修業年限內(不包括延長修業年限)，依學期限修學分規定可修畢應修畢業學分者為限(即需抵免轉入系組應修科目至少40學分以內)。

生踴躍前往觀賞。此項展出日期至十日截止。

### 僑生週文物展

今舉行開幕典禮

(本報訊)僑生聯誼會今日中午十二時在本校大義廣場舉行僑生週文物展開幕典禮。

此次展覽包括港、澳、大馬、印尼、韓國、泰國等地之文物、小吃及各地的錄影帶播放，現場並有專人在旁解說，歡迎全校師

生踴躍前往觀賞。此項展出日期至十日截止。

生踴躍前往觀賞。此項展出日期至十日截止。

## 新 聞 播 報 比 賽

### 組 播 廣 電 視

(本報訊)新聞系所舉辦之「新聞播報比賽」，由於機器使用問題，廣播組、電視組比賽日期將對調，廣播組改為四月九日，電視組改為四月十日舉行。四月九日賽程為上午十時卅分至十一時卅五分；廣播英文，十一時卅分至十一時五十分；廣播台語，下午一時至三時；廣播中文；三時卅分頒獎。四月十日賽程為上午十時卅分至十一時二十分；電視英文，十一時廿五分至十一時五十分；電視台語，下午一時至三時四十分；電視中文；下午四時十分頒獎。參賽者須提前報到，領取名牌，遲到視為棄權；電視組參賽者請事先自行化裝。

### 服 務 隊 活 動

(本報訊)同濟社今晚六時卅分在大義303室，舉辦輔導員座談會。  
△愛暉社今晚六時在大德101、102室舉行山、平服集訓。  
△華岡社服隊第36期假工隊，今晚五時五十分在大義302、303、304室集訓。  
△農服社今晚七時在大賢204室舉行假日隊集訓。

### 影 片 欣 賞

△華岡社今晚七時在大賢204室舉行假日隊集訓。  
△森林學社今日及十日下午五時卅分，在系圖放映「點點滴滴的回憶」，社員五元，非社員十五元；三月廿日因停電未能看完者，可任選一天免費入場。  
△中友會今晚七時卅分，在大雅視聽室放映「獵殺紅色十月」；非會員

### 全 校 班 代 表 會 議

(本報訊)本學期全校班代表座談會(第四次校是座談會)，今日上午十一時十五分至下午一時，在與中堂舉行。座談會由黃訓導長主持，張董事長、俞代校長列席指導。出席的人員包括：各有關行政單位師長，各班班代表(携學生證參加)。

### 今 日 假 興 中 堂 舉 行

此次座談的主題為「提振學校形象、提昇學術研究水準」，各班班代表請針對座談主題，彙集班上同學意見。另，該會設有旁聽席，有意參加者可於上午十時五十分持學生證前往參加。

### 必 成 高 普 考 團 報

今起三天辦理  
(本報訊)必成補習班高普考及研究所，團報優待，於今日及九、十一日上午十時至下午四時，校本部在大典側門口(影印站對面)、城區部在

### 簡 訊

(本報訊)中工會文化分會，今日下午五時十分在大典205室，進行會長改選，請會員攜帶會員證或通知單，準時參加投票。  
△慈安社28期社服出隊照片已洗出來，訂購者至社繳錢、領取。  
△觀光週書展期間訂書者，請持訂書單於今日中午十二時至下午三時十分至與中堂前領書。

### 動 團 社

△夜間部茶藝社將於本月十一日參觀紫藤蘆茶藝館，有意者請於即日起速至該社報名。  
△書法社例行動，今晚六時在大典504室舉行。  
△易學社例行動「環境學」，今晚六時在大典105室，由林正義老師上課。

### 活 動

△電腦社文書處理班於今晚六時在大義312室展開例行動。  
△登山社於四月十二日舉辦三貂嶺郊山活動，意者至大雅山社報名。

### 工 團 會

(本報訊)三兄弟公司徵求庭園設計，凡對別墅庭園規劃有興趣者，可針對佔地一千二百坪庭園，畫出立體圖、假山、假水、花木，及所需預算和希冀酬勞，意者可電二四九一二二〇洽黃總經理。  
△群策行銷發展服務有限公司徵工

### 影 片 欣 賞

(本報訊)夜間部學生活動中心電影欣賞，明(九)晚六時卅分在大典地下室，放映「芭比的盛宴」。  
△韓文學社今晚五時卅分在大義420放映「替身」，七時卅分放映「控訴」，非社員十五元。  
△森林學社今日及十日下午五時卅分，在系圖放映「點點滴滴的回憶」，社員五元，非社員十五元；三月廿日因停電未能看完者，可任選一天免費入場。  
△中友會今晚七時卅分，在大雅視聽室放映「獵殺紅色十月」；非會員

於上午十時五十分持學生證前往參加。



農		園藝學系		畜產學系		森林學系		土地資源學系		家政學系		食品營養學系		造園及景觀學系		建築及都市設計學系		化學工程學系		電機工程學系	
三	二	三	二	三	二	三	二	三	二	三	二	三	二	三	二	三	二	三	二	三	二
3	7	3	7	3	10	3	5	3	7	3	6	3	8	3	5	3	8	3	14	3	10
一、申請資格：1. 學期成績無一科不及格。2. 轉三年級限法、商學院相關系組學生。 二、轉系考試：1. 筆試：二年級：國文、英文。三年級：法學緒論、社會學。2. 口試		一、申請資格：八十學年度第一學期學業平均成績七十分以上，操作成績八十分以上。 二、轉系考試：1. 筆試：二年級：普通植物學。三年級：園藝學原理、植物生理學。2. 口試		一、申請資格：八十學年度第一學期學業平均成績七十分以上。 二、轉系考試：口試		一、申請資格：1. 不限學院。2. 學業成績無不及格科目者。 二、轉系考試：口試		一、申請資格：大一上學期學業平均成績七十分以上。 二、轉系考試：口試		一、申請資格：八十學年度上學期學業平均成績七十分以上，操作成績七十八分以上。 二、轉系考試：1. 筆試：二年級：有機化學、生物學。三年級：生物化學。2. 口試		一、申請資格：不設限。 二、轉系考試：1. 筆試：景觀學概論、環境規劃設計概論。2. 口試		一、申請資格：不設限。 二、轉系考試：1. 筆試：微積分、設計圖學素描。2. 口試		一、申請資格：不設限。 二、轉系考試：筆試：微積分		一、申請資格：1. 轉二年級：大一上學期學業平均成績七十分以上，物理、微積分兩科平均成績七十五分以上。2. 轉三年級：大一上、下學期與大二上學期學業平均成績七十五分以上。 二、轉系考試：1. 筆試：二年級：微積分、物理、計算機概論。三年級：		一、申請資格：1. 轉二年級：在校成績平均在七十分以上，其國文、英文成績亦在七十五分以上，操作成績	

商		國際貿易學系		企業管理學系		會計學系		觀光事業學系		資訊管理學系		新聞學系		廣告學系	
三	二	三	二	三	二	三	二	三	二	三	二	三	二	三	二
5	7	5	9	6	8	6	7	1	7	0	1	10	10	10	10
一、申請資格：不設限。 二、轉系考試：筆試：二年級：英文(必考)、微積分或經濟學(選一)。三年級：經濟學(必考)、統計學或微積分(選一)		一、申請資格：1. 八十學年度上學期學業平均成績八十分以上。 二、轉系考試：口試		一、申請資格：1. 轉二年級：大一上學期學業平均成績八十分以上，且無一科不及格。2. 轉三年級：大一上學年及大二上學期學業平均成績八十分以上，且無一科不及格。 二、轉系考試：筆試：二年級：會計學(一)、經濟學。三年級：會計學(二)、經濟學、統計學		一、申請資格：1. 八十學年度第一學期學業平均成績七十分以上。2. 國文、英文學期成績均達七十分以上。 二、轉系考試：1. 筆試：觀光學概要。2. 口試		一、申請資格：八十學年度上學期學業平均成績八十分以上。 二、轉系考試：1. 筆試：計算機概論、微積分。2. 口試		一、申請資格：不設限。 二、轉系考試：1. 筆試：二年級：國文、英文。三年級：國文、英文、新聞學、中外新聞史。2. 口試		一、申請資格：1. 轉二年級：在校成績平均在七十分以上，其國文、英文成績亦在七十五分以上，操作成績		一、申請資格：1. 轉二年級：在校成績平均在七十分以上，其國文、英文成績亦在七十五分以上，操作成績	

藝		音樂學系		西樂組		中國戲劇組		戲劇學系		影劇學系		舞蹈學系		廣告學系	
三	二	三	二	三	二	三	二	三	二	三	二	三	二	三	二
0	3	0	3	0	3	0	3	5	10	5	10	5	10	4	7
一、申請資格：不設限。 二、轉系考試：術科：主修、副修、音樂基礎訓練		一、申請資格：不設限。 二、轉系考試：術科：主修、副修、音樂基礎訓練		一、申請資格：不設限。 二、轉系考試：術科：主修、副修、音樂基礎訓練		一、申請資格：不設限。 二、轉系考試：術科：主修、副修、音樂基礎訓練		一、申請資格：1. 國文、英文學期成績均達七十五分以上。2. 每學期學業平均成績七十分以上，且為全班前三分之一者。 二、轉系考試：口試		一、申請資格：具舞蹈基礎(包括芭蕾舞、現代舞、中國舞蹈)者。 二、轉系考試：口試		一、申請資格：不設限。 二、轉系考試：筆試：二年級：廣告學概論、傳播原理。三年級：廣告學概論、行銷學、廣告媒介。 三、轉系考試：1. 筆試：二年級：印刷。三年級：攝影學。2. 口試		一、申請資格：不設限。 二、轉系考試：筆試：二年級：廣告學概論、傳播原理。三年級：廣告學概論、行銷學、廣告媒介。 三、轉系考試：1. 筆試：二年級：印刷。三年級：攝影學。2. 口試	

**家政海青便當**  
(本報訊) 家政海青班便當，今日菜色為芝麻炸魚、清川青江菜、荷包蛋、揚州炒飯。意者中午至印刷系辦前購買。

**足球社**  
(本報訊) 新成立的足球社即日起，每週三、五下午五時於操場舉行例行活動，歡迎有興趣的同學前往參與或觀賞。

**附註：**  
一、各系組錄取轉系生名額，在限額內，視申請學生之成績擇優錄取，未達錄取標準者，雖有名額亦不予錄取；錄取標準由各系組訂定之。  
二、申請轉入三年級者，除依各系組所訂條件外，尚需符合兩系性質相近之認定；以轉入後在規定修業年限內(不包括延長修業年限)，可修畢應修畢業學分者為限(即抵免轉入系組應修科目至少四十學分以上，畢業學分數較高之系組應按比例增加)。

七十分以上者。2. 轉三年級：(1) 在校成績每學期平均在七十分以上，操作成績七十分以上者。(2) 曾修廣告課程、傳播原理課程，其成績均在七十五分以上者。  
一、申請資格：筆試：二年級：廣告學概論、傳播原理。三年級：廣告學概論、行銷學、廣告媒介。  
二、轉系考試：1. 筆試：二年級：印刷。三年級：攝影學。2. 口試

本系不收轉系生  
一、申請資格：不設限  
二、轉系考試：術科：主修、副修、音樂基礎訓練

本組不收轉系生  
一、申請資格：1. 國文、英文學期成績均達七十五分以上。2. 每學期學業平均成績七十分以上，且為全班前三分之一者。  
二、轉系考試：口試

(上接第二版)

本校夜間部 轉系申請標準及考試科目表

八十一學年度 教務分處提供

Table with columns for Department (系別), Grade (年級), and Exam Methods (入標準及考試方式). Rows include Law (法律學系), Journalism (新聞學系), Economics (經濟學系), Political Science (市政學系), Chinese Literature (中國文學系), International Trade (國際貿易學系), Mass Communication (大眾傳播學系), Social Work (社會工作學系), and Administration (行政管理學系).

Table with columns for Department (系別), Grade (年級), and Exam Methods (入標準及考試方式). Rows include Business Administration (企業管理學系), Tourism (觀光事業學系), Finance (財務金融學系), and Information Science (資訊科學系).

「麥田捕手」作者沙林傑一九一九年生於紐約，父一親是猶太人。沙氏曾參加二次世界大戰，戰後返回紐約，「麥田捕手」於此時完成。此書使沙林傑躍登世界文壇，是有名的啓發式小說之一。

麥田捕手 第二次大戰後的寫實小說之一 侯登是一個執善固執的人而在隨波逐流的社會，所以他在成人世界中找不到他要求的美好事物，而認為這是個騙人的世界，加上他敏感、理想化，所以他總是個不滿、抱怨、憤世嫉俗。他想逃離，而只是個夢想；他喜歡小孩，因為他想停留在童年時代，却是不可能。鑑於自己處身都市孤島，他心生同情，欲以一己

附註： (一)各系組錄取轉系生名額，在限額內，視申請學生之成績擇優錄取；未達錄取標準者，雖有名額亦不予錄取；錄取標準由各系組訂定之。各系組考試時間由各系組另行訂定。 (二)申請轉入三年級者，除依各系組所訂條件外，尚需符合兩系性質相近之認定；以轉入後在規定修業年限內(不包括延長修業年限)，可修畢應修畢業學分者為限(即抵免轉入系組應修科目至少四十學分以上，畢業學分數較高之系組應按比例增加)。

Table with columns for Department (系別), Grade (年級), and Exam Methods (入標準及考試方式). Rows include Accounting (會計學系), Statistics (統計學系), and English (英文).